

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 27 JUIN 1956.

Rapport de la Commission de l'Intérieur chargée d'examiner le projet de loi modifiant les lois relatives aux taxes de séjour des étrangers, coordonnées le 12 octobre 1953.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 27 JUNI 1956.

Verslag van de Commissie van Binnenlandse Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende de verblijfsbelasting voor vreemdelingen, samengeordend op 12 October 1953.

Présents : MM. HARMEGNIES, président; ALLARD, Victor DE BRUYNE, DE MAN, DERBAIX, DURAY, DUTERNE, LACROIX, LAGAE, MACHTENS, NIHOUL, PONCELET, SLEDSSENS, VANDENBERGHE, VAN DER BORGH, YERNAUX et LEMAL, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Sous une forme légèrement différente, le présent projet a été déjà examiné par le Sénat le 7 juin 1956.

Il fut adopté par 156 voix et 2 abstentions le 14 juin suivant.

Au cours de la discussion à la Chambre, le Gouvernement s'est rallié à un amendement tendant à accorder les avantages du projet aux ascendants vivant avec le bénéficiaire de l'exonération. Le Ministre justifie cette décision; il estime que la dette de gratitude que nous avons exprimée vis-à-vis des mineurs italiens, leurs épouse et enfants mineurs nous engage à étendre le bénéfice de l'exonération de la taxe de séjour à leurs ascendants.

Le projet tel qu'il fut amendé par la Chambre est adopté à l'unanimité.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. LEMAL.

Le Président,
H. HARMEGNIES.

R. A 5120.

Voir :

Document du Sénat :

337 (Session de 1955-1956) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp werd reeds, hoewel in een enigszins andere vorm, door de Senaat op 7 Juni 1956 behandeld.

Het werd op 14 Juni daaropvolgend met 156 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen.

Tijdens de bespreking in de Kamer heeft de Regering zich verenigd met een amendement, strekkende om de voordelen van het ontwerp ook te verlenen aan de ascendenten die inwonen bij degene die vrijstelling geniet. De Minister verantwoordt deze beslissing; hij is van oordeel dat de dankbaarheid die wij uitgesproken hebben ten aanzien van de Italiaanse mijnwerkers, hun echtgenoten en minderjarige kinderen, ons moet aanzetten om de vrijstelling van verblijfsbelasting tot hun ascendenten uit te breiden.

Het ontwerp is met algemene stemmen aangenomen zoals het door de Kamer geamendeerd is.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
G. LEMAL.

De Voorzitter,
H. HARMEGNIES.

R. A 5120.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

337 (Zitting 1955-1956) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.